



SPANISCH

- 1 Limpia la bicicleta a fondo. Elimine la suciedad más resistente con una esponja o un cepillo.
- 2 Seca las partes de la bicicleta limpias completamente y a fondo y frótalas con un limpiador a base de alcohol para asegurar una superficie limpia y libre de grasa.
- 3 Procesamiento entre +5 °C y +30 °C. No lo aplique bajo un sol abrasador. Asegure una buena ventilación (protección respiratoria si es necesario) y use guantes. La bomba se atasca después de la aplicación, por lo tanto procesa todas las partes de la bicicleta directamente una tras otra.
- 4 Rocíe una capa fina y uniforme de sellador en las partes de la bicicleta. Después de un máximo de 20 segundos, extender con un paño de microfibra sin pelusa y pulir. Consejo: haga la prueba en un área discreta.
- 5 Las superficies selladas se secan al polvo después de 1 hora. Primer uso posible después de 5-6 horas. Y después 72 horas endurecimiento técnico final.
- 6 El fabricante no asume ninguna responsabilidad por el uso incorrecto.



FRANZÖSISCH

- 1 Nettoyez le vélo à fond. Enlevez les saletés tenaces avec une éponge ou une brosse.
- 2 Séchez les pièces du vélo nettoyés complètement et soigneusement et frottez-les avec un nettoyant à base d'alcool pour obtenir une surface propre et sans graisse.
- 3 Traitements entre +5 °C et +30 °C. Ne pas appliquer en plein soleil. Veillez à une bonne ventilation (protection respiratoire si nécessaire) et utilisez des gants. La pompe se bouche après l'application, c'est pourquoi elle traite toutes les pièces du vélo directement l'une après l'autre.
- 4 Vaporisez une couche mince et uniforme de mastic sur les pièces du vélo sèches. Après 20 sec maximum (!), étalez avec un chiffon en micro fibre non pelucheux et polissez. Conseil: faites le test sur une zone peu visible.
- 5 Les surfaces scellées sont sèches après 1 heure. Première utilisation possible après 5-6 heures. Et après Durcissement technique final de 72 heures.
- 6 Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation incorrecte.



ENGLISCH

- 1 Clean the bicycle thoroughly. Remove stubborn dirt with sponge or brush.
- 2 Dry cleaned bicycle parts completely and thoroughly and rub with alcoholbased cleaner to obtain a clean and grease-free surface.
- 3 Apply between +5 °C and +30 °C. Do not apply in direct sunlight. Ensure good Ventilation (respiratory protection if necessary) and use gloves. The pump clogs after application, therefore process all bicycle parts directly one after the other.
- 4 Spray a thin, even coat of sealant onto dry bicycle parts. After max. 20 sec(!), spread with a lint free microfibre cloth and polish out. Tip: Test on an inconspicuous area.
- 5 Sealed surfaces are dust-dry after 1 hour. First use possible after 5-6 hours. And after 72 hours final technical hardening.
- 6 The manufacturer accepts no liability for incorrect application.



DEUTSCH

- 1 Fahrrad gründlich reinigen. Hartnäckige Verschmutzungen mit Schwamm oder Bürste entfernen.
- 2 Gereinigte Fahrradteile vollständig und gründlich trocknen und mit alkoholhaltigem Reiniger abreiben, damit eine saubere und fettfreie Oberfläche entsteht.
- 3 Verarbeitung zwischen +5 °C und +30 °C. Nicht in praller Sonne anwenden. Auf gute Durchlüftung achten (ggf. Atemschutz) und Handschuhe verwenden. Die Pumpe verstopft nach der Anwendung, daher alle Fahrradteile direkt nacheinander bearbeiten.
- 4 Versiegelung auf trockene Fahrradteile dünn und gleichmäßig aufsprühen. Nach max. 20 Sek(!) mit fusselfreiem Microfasertuch verteilen und auspolieren. Tipp: an unauffälliger Stelle testen.
- 5 Versiegelte Flächen nach 1 Std. staubtrocken. Nach 5-6 Std. erste Beanspruchung möglich. Und nach 72 Std. technische Endaushärtung.
- 6 Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Anwendung.

ACS 3000
FAHRRAD
SCHUTZVERSIEGELUNG
 BICYCLE PROTECTIVE SEAL



**SCHUTZ VOR STAUB,
 SCHMUTZ & UV**

PROTECTION AGAINST DUST, DIRT & UV



**GLÄNZENDER
 LOTUSEFFEKT**

GLOSSY LOTUS EFFECT



**EINFACH ZU
 REINIGEN**

EASY TO CLEAN

WWW.FAHRRADVERSIEGELUNG.DE



 NIEDERLÄNDISCH

- 1** Maak de fiets grondig schoon. Verwijder hardnekkig vuil met een spons of borstel.
- 2** Droog de geschoonde fiets onderdelen volledig en grondig af en wrijf ze in met een reinigingsmiddel op basis van alcohol om een schoon en vetvrij oppervlak te verkrijgen.
- 3** Verwerking tussen +5 °C en +30 °C. Niet toepassen in de felle zon. Zorg voor een goede ventilatie (ademhalingsbescherming indien nodig) en gebruik handschoenen. De pomp verstopt na het aanbrengen, dus verwerk alle fiets onderdelen direct na elkaar.
- 4** Spuit de afdichting dun en gelijkmatig op de droge fiets onderdelen. Na max. 30 sec. met de microvezeldoek uitpolieren. Tip: test op een onopvallend oppervlakte.
- 5** Verzegelde oppervlakken zijn na 1 uur stofdroog. Eerste gebruik mogelijk na 5-6 uur. En daarna 72 uur laatste technische uitharding.
- 6** De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor onjuiste toepassing.

 ITALIENISCH


- 1** Pulire accuratamente la bicicletta. Rimuovere lo sporco ostinato con un detergente e una spugna o una spazzola.
- 2** Asciugare completamente e accuratamente i parti di bici puliti e strofinare con un detergente a base di alcool per garantire una superficie pulita e priva di grasso.
- 3** Lavorazione tra +5 °C e +30 °C. Non applicare sotto il sole cocente. Garantire una buona ventilazione (protezione delle vie respiratorie se necessario) e utilizzare guanti. La pompa si intasa dopo l'applicazione, quindi processa tutti i parti di bici direttam ente uno dopo l'altro.
- 4** Spruzzare uno strato sottile e uniforme e di sigillante sui parti di bici asciutti. Dopo max. 20 sec(!) spalmare con un panno in microfibra privo di pelucchi e lucidare. Suggerimento: test su un'area poco appariscente.
- 5** Le superfici sigillate sono asciutte dalla polvere dopo 1 ora. Primo utilizzo possibile dopo 5-6 ore. E dopo 72 ore indurimento tecnico finale.
- 6** Il produttore non si assume alcuna responsabilità per un uso improprio.


 TÜRKİSCH

- 1** Bisikleti iyice temizleyin. İnatçı kirleri sünger veya fırçayla çıkartın.
- 2** Temizlenmiş bisiklet parçaları tamamen ve iyice kurulayın ve temiz ve yağdan arındırılmış bir yüzeyin oluşmasını sağlamak için alkol bazlı bir temizleyici ile ovalayın.
- 3** +5 °C ve +30 °C arasında işlem yapın. Direkt güneş ışığında kullanmayın. İyi havalandırma yapıldığına dikkat edin (gerekirse solunum koruması uygulayın) ve eldiven kullanın. Pompa uygulamadan sonra tıkanır, bu nedenle tüm bisiklet parçaları için doğrudan birbiri ardına işlem yapın.
- 4** Sızdırmazlık ürününü kuru bisiklet parçaları üzerine ince ve eşit bir tabaka halinde püskürtün. En fazla 20 saniye sonra (!) tüy bırakmayan mikrofiber bir bezle yüzey üzerinde dağıtın ve cilalayın. İpucu: göze çarpmayan bir yerde test yapın.
- 5** Sızdırmaz yüzeyler 1 saat sonra toz kurur. İlk kullanım 5-6 saat sonra mümkündür. Ve sonra 72 saat son teknik sertleşme.
- 6** Üretici hatalı kullanım için hiç bir sorumluluk kabul etmez.

ACS3000

ACS3000 coatings GmbH
Beindersheimer Str. 55
67227 Frankenthal

 +49 6233 3759261

 info@acs3000.com

 www.acs3000.com